

# EQUIPAR

[www.revistaequipar.com](http://www.revistaequipar.com)

CONECTANDO NEGOCIOS

*Edición Verde / Green Edition*

## BARCELÓ TUCANCÚN BEACH



## BARCELÓ COSTA CANCÚN



**CRISTAL**



**Comprometidos con la sostenibilidad  
Commitment to sustainability**

# El Cid de Cancún

## ■ Un proyecto único

**H**otel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancún, Riviera Maya, pertenece al Desarrollo Turístico y de Conservación "El Cid de Cancún", siendo este proyecto concebido de una manera muy peculiar en comparación con otros destinos de esta misma naturaleza, tanto de la Riviera Maya, como en el litoral costero de la República Mexicana. Es de destacar la contribución del desarrollo El Cid de Cancún en cuanto a conservación, pues es el único en el país que garantiza que por cada cuarto de hotel, del total autorizado (3,542 cuartos), se conserven 1,200 metros cuadrados de área forestal natural, bajo un esquema de fideicomiso. Es por ello que su principal herramienta para alcanzar una operación sustentable, es la de considerar en todo momento el componente ambiental. Desde la planeación del proyecto en 1998, se determinó dejar como área de conservación 180 hectáreas de las 283 que comprende la propiedad, y tan solo utilizar como superficie de aprovechamiento las 103 hectáreas restantes, regido por un Plan Maestro. Incluso dentro del área de aprovechamiento se destinan dos lotes que se conformaron Unidades de Manejo Ambiental, para el aprovechamiento sustentable de especies de flora y fauna silvestre. Dentro de las zonas rehabilitadas con mangle, con vegetación nativa, se ha observado también una gran cantidad de aves vadeadoras, tanto residentes como migratorias, lo que contribuye a la conservación de la biodiversidad de la zona. A esta iniciativa de conservación se sumó el Gobierno del Estado de Quintana Roo, que donó

**Desde la planeación del proyecto en 1998, se determinó reservar un área de conservación de 180 hectáreas.**

## ■ A singular project

**T**he Hotel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancun, Riviera Maya, belongs to the Tourism and Conservation Development of "El Cid Cancun"; this being a project that was conceived in a peculiar way in terms of comparison with other destinations in this same natural environment, the Riviera Maya, as well as the coastline of the Mexican Republic. That concept is to highlight the development of El Cid Cancun in terms of conservation, given that it is the only one in the country that guarantees that for each hotel room authorized (3,543 rooms), 1,200 square meters of natural forest area will be conserved under the auspices of a specially constituted trust. That is why its main tool for achieving sustainable operations is to consider, at all times, an environmental component. From the planning stages of the project in 1998, it was decided that 180 hectares of the 283 that make up the property would be set aside and that only the 103 remaining surface areas would be utilized and governed by a Master Plan. What's more, within the area of development, two lots were devoted to wild species of flora and fauna. Within the zones rehabilitated with mangroves, with native vegetation, a great number of wading birds have been observed, both residential and migratory, which contributes to the conservation of the biodiversity of the zone. The Government of Quintana Roo was added to this conservation



una extensión de 326 hectáreas, para conformar en Fideicomiso, el Parque Estatal de Puerto Morelos, con una extensión total de 500 hectáreas, considerándose en este esquema administrativo también un jardín botánico operado por un centro de investigación.

Esta gran área natural protegida de 500 hectáreas, alberga diversos ecosistemas, tales como humedales, manglares, petenes (islas de selva en medio de los humedales), y una zona de selva mediana subperennifolia, que es un relicto de selva el cual alberga una gran cantidad de flora y fauna de la región, así como subespecies que son catalogadas como especies endémicas. Además, cuenta con el Vivero Caribe Paradise, el cual sirve para la reproducción, protección y rehabilitación del manglar, siendo este vivero pieza clave para la reconstrucción de su entorno.

### COMPROMISO CON LA COMUNIDAD

Aprovechando la riqueza ambiental que les rodea, el Hotel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancún, Riviera Maya, se encuentra comprometido con la comunidad. Es por ello que desarrollan Talleres Ambientales en colaboración con La Casa de la Cultura de Puerto Morelos. En estos talleres se informa sobre los diferentes tipos de Mangle que se pueden encontrar en esta región y de la fauna que este ecosistema resguarda. Los mismos tienen como fin lograr la conciencia y educación que la comunidad necesita, para lograr la conservación del entorno con el que convive a diario.

También se colabora con la Dirección de Ecología en cada temporada de Tortugas Marinas, colocando un corral dentro del hotel para la seguridad de los nidos que se rescatan en los recorridos que la Dirección hace en las playas de Puerto Morelos. Cuando estos nidos eclosionan las tortugas son liberadas, con un alto índice de supervivencia, gracias a que previamente el personal ha sido capacitado para el manejo de estas Tortugas Marinas.

Finalmente, el Hotel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancún, Riviera Maya, cuenta con la certificación ambiental "Green & Environmental", a través de Cristal, empresa reconocida internacionalmente en el rubro de certificar procesos como ahorros de energía, utilización de productos renovables, manejo de residuos sólidos, etc.



*initiative. It donated an extension of 326 hectares in order to establish the trust, the State Park of Puerto Morelos, with a total extension of 500 hectares, taking into consideration that this administrative scheme also included a botanical garden, operated by a research center. This large protected natural area of 500 hectares hosts diverse ecosystems, such as wetlands, mangroves, and evergreen forest, that is a legacy of the tropical forest, that hosts a large amount of flora and fauna of the region as well as sub-species that are catalogued as endemic species. Also, the hotel has a Caribe Paradise Nursery that serves to reproduce, protect and rehabilitate the mangroves, the nursery being a key element for the reconstruction of the surroundings.*

### COMMITMENT TO THE COMMUNITY

*Taking advantage of the rich environment that surrounds it, the Hotel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancun, Riviera Maya, has found itself committed to the community. That is why it has developed Environmental Workshops in collaboration with the Casa de la Cultura (Culture House) of Puerto Morelos. These workshops provide information about the different types of mangroves that can be found in this region and of the fauna that this ecosystem protects. They also are aimed at raising the consciousness and providing the education that the community requires in order to achieve the conservation of the surroundings with which it lives on a daily basis. Also, it collaborates with the Directorate of Ecology in each Marine Turtle season, placing a corral within the hotel for the security of the litters of baby turtles that the Directorate finds in its rounds of the beaches of Puerto Morelos. When these litters are hatched, the turtles are freed with a high degree of survival thanks to the fact that, previously, the personnel have been trained in the management of these Marine Turtles. Finally, the Hotel Marina El Cid Spa & Beach Resort Cancun, Riviera Maya, has successfully implemented environmental management principles, through the certificate of achievement "Green & Environmental" by Cristal, the internationally renowned company in the field of certifying processes such as energy savings, utilization of renewable products, management of solid waste, etc.*

